Mini Rocking Crib (0598) - Assembly and Operation Manual

Mini lit de bébé basculant (0598) – Manuel d'assemblage et d'utilisation

Congratulations on purchasing an MDB Family Product. This crib will provide many years of service if you adhere to the following guidelines for assembly, maintenance and operation. This crib is for residential use only. Any institutional use is strictly prohibited.

Please be sure to follow the instructions for proper assembly. Use a Phillips head screwdriver for assembling the crib in addition to the Allen wrench included in the hardware box. Do not use power screwdrivers. All of our cribs are made from natural woods. Please understand that natural woods have color variations which are the result of nature and not defects in workmanship.

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE ASSEMBLY AND USE OF PRODUCT. KEEP INSTRUCTIONS FOR FUTURE USE. DO NOT SUBSTITUTE PARTS. ALL MODELS HAVE THE SAME QUANTITY OF PARTS AND HARDWARE. YOUR MODEL MAY LOOK DIFFERENT FROM THE ONE ILLUSTRATED DUE TO STYLISTIC VARIATIONS.

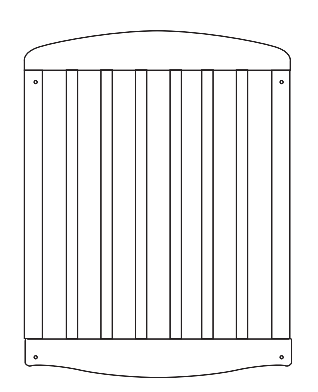
Nous vous félicitons de votre achat d'un produit MDB Family. Ce lit de bébé vous procurera des années de service si vous suivez les directives ci-dessous pour l'assemblage, l'entretien et l'utilisation. Ce produit est destiné uniquement à une utilisation résidentielle. Toute utilisation dans une institution est strictement interdite.

Prenez soin de suivre les instructions pour réaliser correctement l'assemblage. Utilisez un tournevis cruciforme pour l'assemblage, en plus de la clé hexagonale incluse dans la boîte de quincaillerie. N'utilisez pas un tournevis électrique. Tous nos lits d'enfants sont fabriqués en bois naturel. Il faut comprendre que le bois présente des variations de couleur attribuables à la nature et non à un défaut de fabrication.

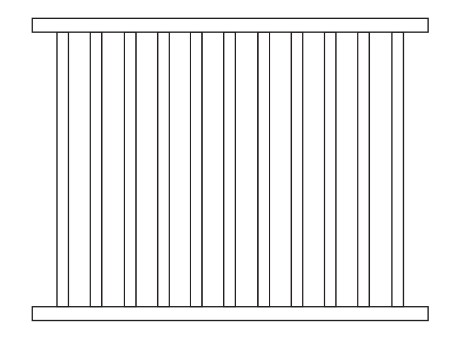
LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT L'ASSEMBLAGE ET L'UTILISATION DU PRODUIT. CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS POUR UN USAGE ULTÉRIEUR. NE PAS UTILISER DES PIÈCES DE SUBSTITUTION. TOUS LES MODÈLES ONT LE MÊME NOMBRE DE PIÈCES ET D'ACCESSOIRES DE MONTAGE. VOTRE MODÈLE PEUT DIFFÉRER DE CELUI ILLUSTRÉ EN RAISON DE VARIATIONS STYLISTIQUES.



PARTS / PIÈCES



A. Headboard (2)
A. Tête de lit (2)

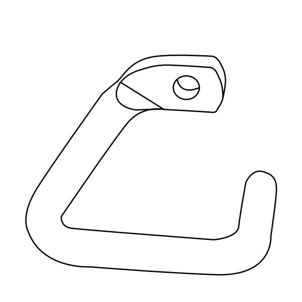


B. Side panels (2)
B. Panneau latéral (2)

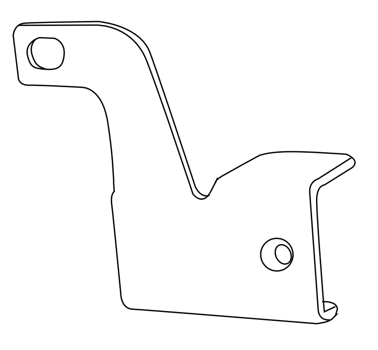
C. Mattress support board
C. Panneau du support du matelas

D. Mattress pad
D. Matelas

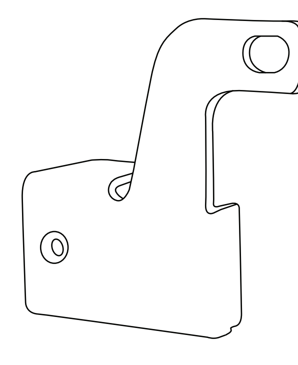
HARDWARE / MATÉRIEL



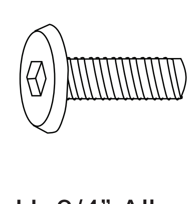
E. Rocking stop (2)
E. Butoir de bascule (2)



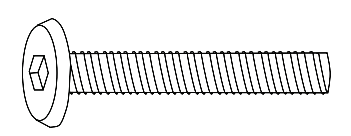
F. Left mattress support bracket (2)
F. Fixation gauche de support du matelas (2)



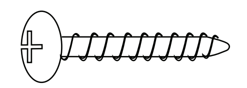
G. Right mattress support bracket (2)
G. Fixation droite de support du matelas (2)



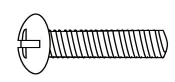
H. 3/4” Allen head bolt (4)
H. Boulon Allen de 19 mm (¾ po) (4)



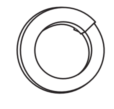
J. 1 1/2” Allen head bolt (8)
J. Boulon Allen de 38 mm (1 ½ po) (8)



K. 1” Panhead woodscrew (2)
K. Vis à bois cylindrique de 25 mm (1 po) (2)



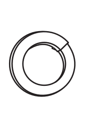
M. 11/16” Phillips head bolt (4)
M. Boulon cruciforme de 17 mm (11/16 po) (4)



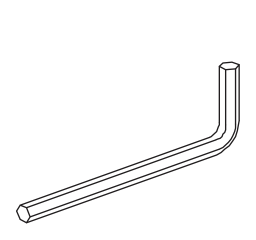
N-1. Big lock washer (12)
N-1. Grande rondelle de frein (12)

Tools Needed
(not included)
Outils requis
(non inclus)

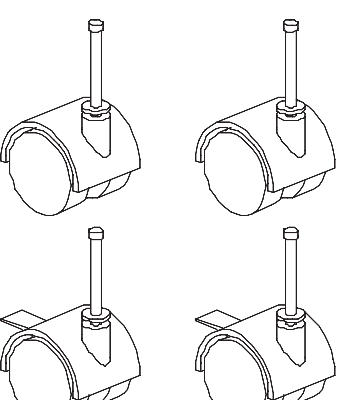
Phillips screwdriver
Tournevis cruciforme



N-2. Small lock washer (4)
N-2. Petite rondelle de frein (4)



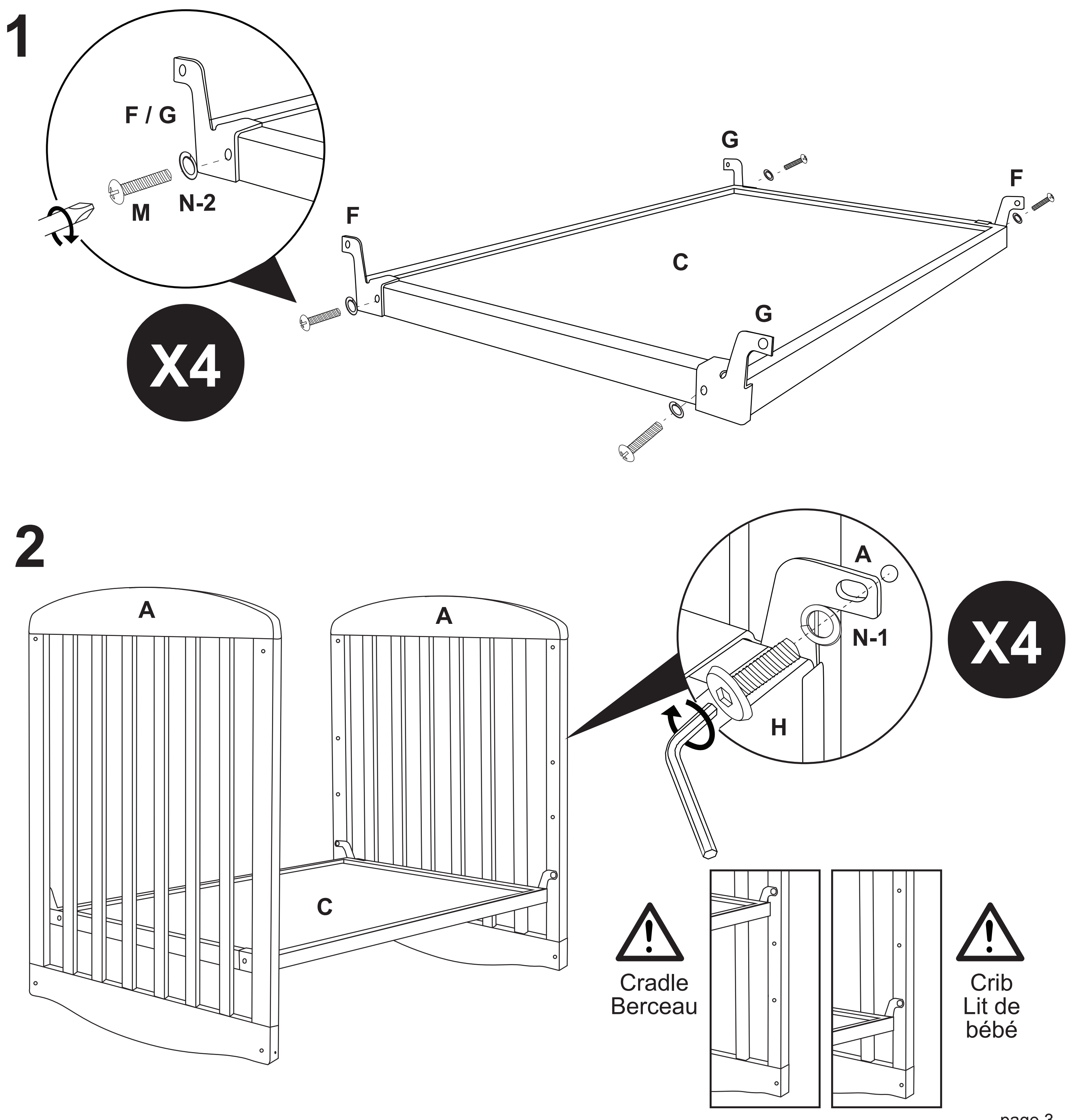
P. Allen wrench
P. Clé Allen



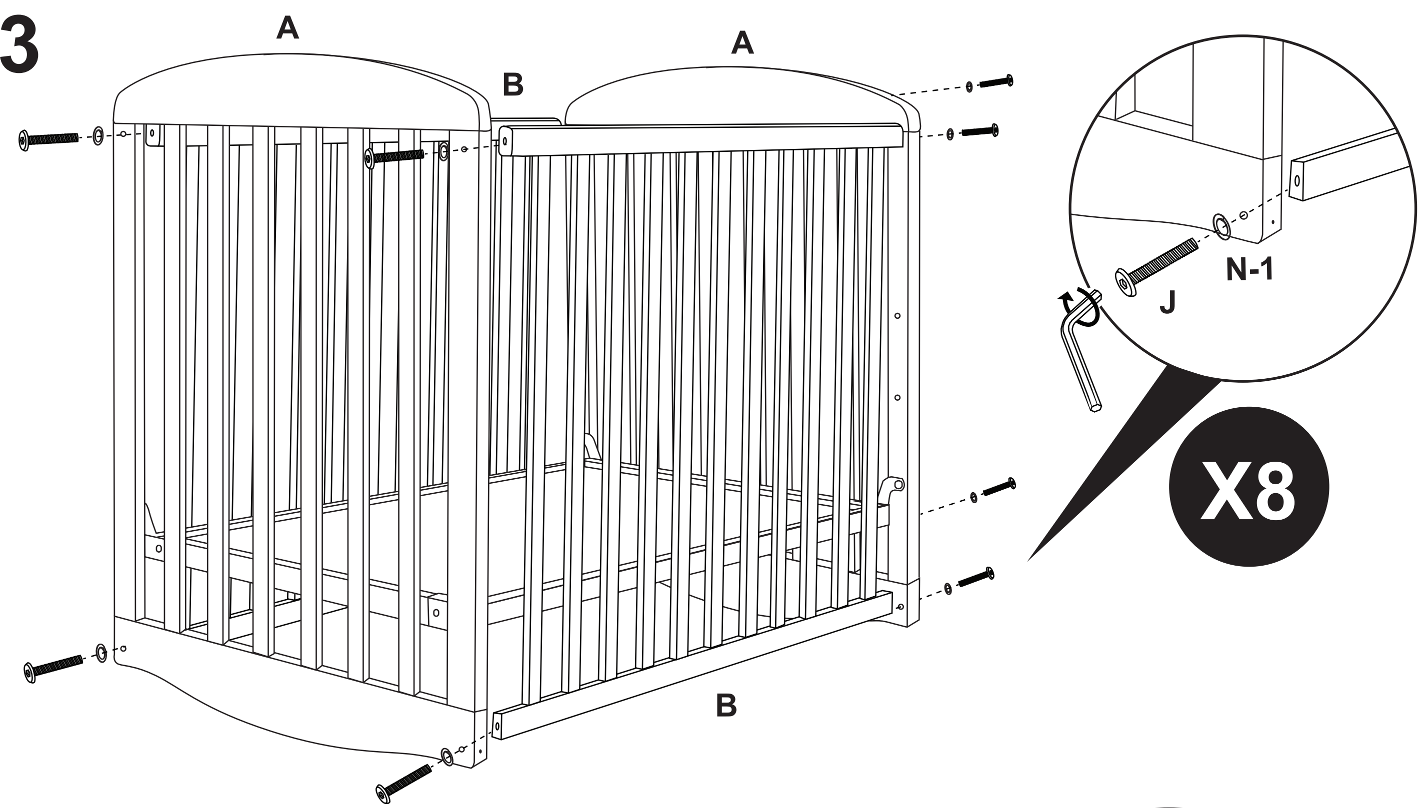
S. Caster (4)
S. Roulette (4)

The Mini Rocking Crib (0598) is designed to serve your child from infancy until they are 35” (90cm) tall or are able to climb out of the crib unaided. From birth until the child is able to roll over, about three months, use the Mini Rocking Crib (0598) as a cradle with the mattress support at the highest position. Then use the Mini Rocking Crib (0598) as a crib with the mattress support lowered and the casters inserted.
Ce mini lit de bébé basculant (0598) est conçu pour servir votre enfant de sa petite enfance jusqu’à ce que sa taille atteigne 90 cm (35 po) ou qu’il soit capable de grimper hors du lit sans assistance. De sa naissance jusqu’à ce que l’enfant soit capable de se retourner, environ vers l’âge de trois mois, utilisez le mini lit de bébé basculant (0598) comme un berceau avec le support du matelas à la position la plus élevée. Utilisez ensuite le mini lit de bébé basculant (0598) comme un lit avec le support du matelas abaissé et les roulettes en place.

ASSEMBLY INSTRUCTIONS • INSTRUCTIONS D’ASSEMBLAGE

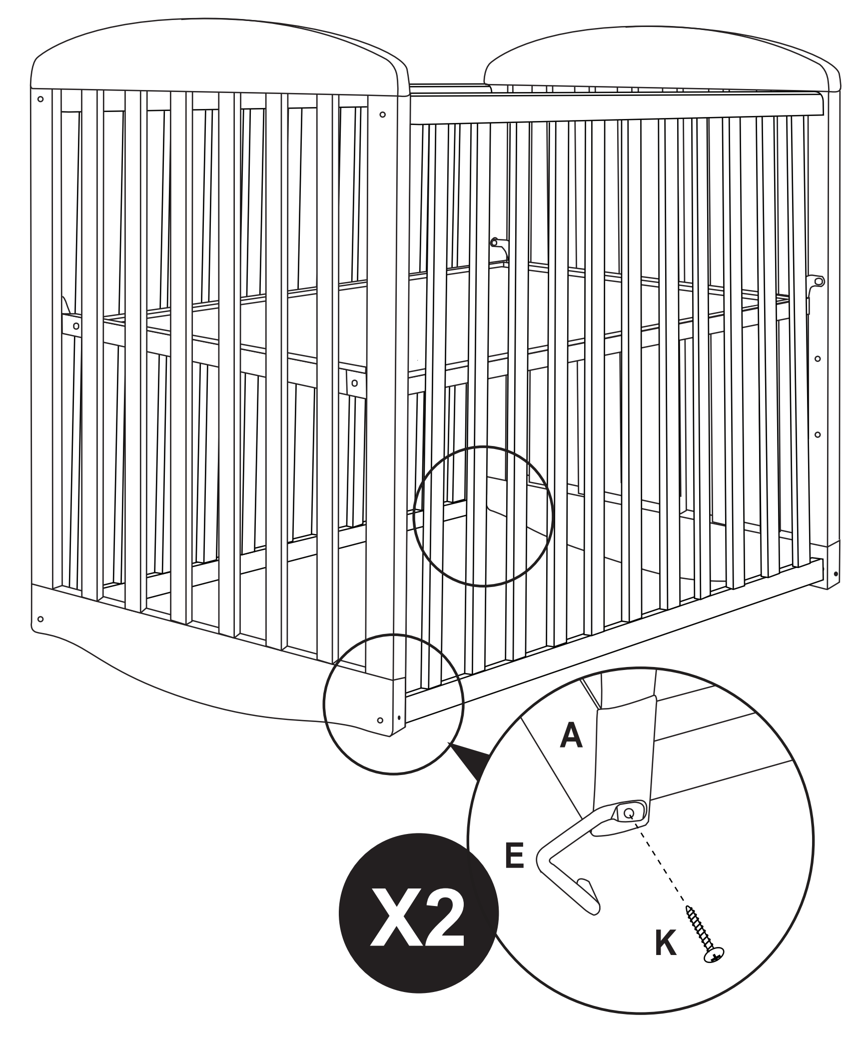


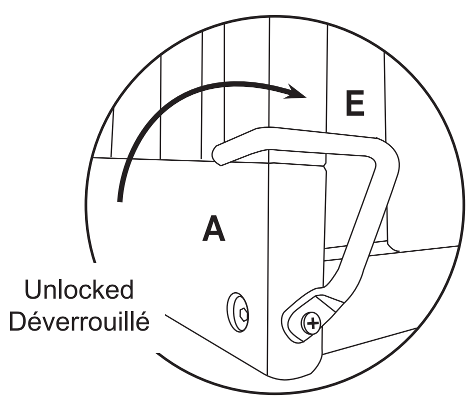
3



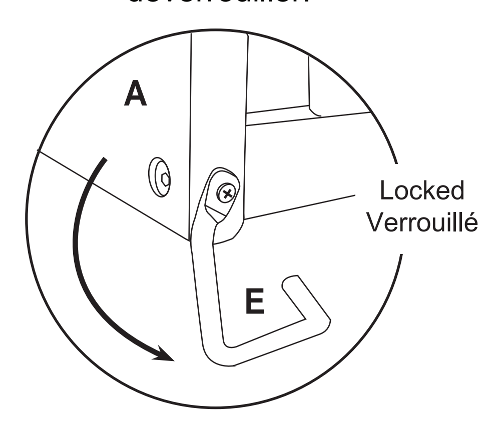
4







*** Allow the cradle to rock:** rotate the rocking stop (E) clockwise to unlock.
*** Pour permettre le bercement :** tourner l'arrêt E vers la droite pour déverrouiller.

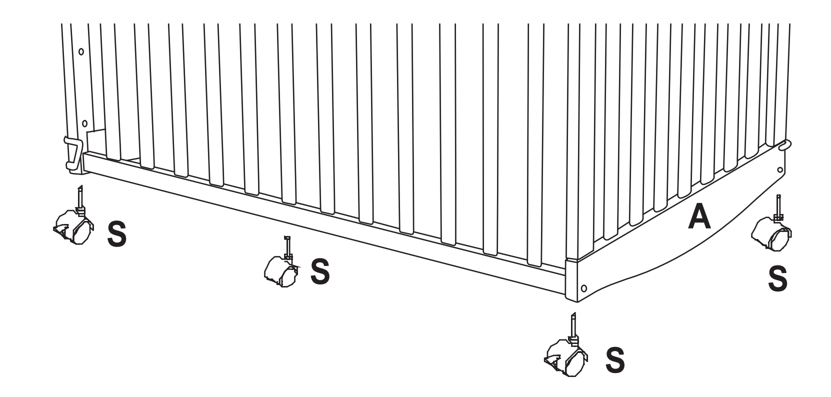


*** Stop rocking:** rotate the rocking stop (E) counter clockwise to lock.
*** Pour empêcher le bercement :** tourner l'arrêt E vers la gauche pour verrouiller.

5 Crib
Lit de bébé

* Do not use the casters when using the Mini Rocking Crib (M0598 / W0598) as a cradle.

* N'utilisez pas les roulettes lorsque vous utilisez le mini lit de bébé à bascule (M0598 / W0598) comme un berceau.



* Recheck all screws and bolts to be sure they are fastened securely.

*Revérifier le serrage de tous les boulons et des vis.

DO NOT OVERTIGHTEN.
NE PAS TROP SERRER.



Finish
Terminé

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE ASSEMBLING CRIB. KEEP THIS MANUAL IN A SAFE PLACE FOR FUTURE REFERENCE.

LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'ASSEMBLER LE LIT. GARDER CE MANUEL EN LIEU SÛR POUR UN USAGE ULTÉRIEUR.

WARNING: INFANTS CAN SUFFOCATE

- In gaps between a mattress too small or too thick and product sides
- On soft bedding NEVER add a mattress, pillow, comforter, or padding

AVERTISSEMENT : LES NOURRISSONS PEUVENT SUFFOQUER

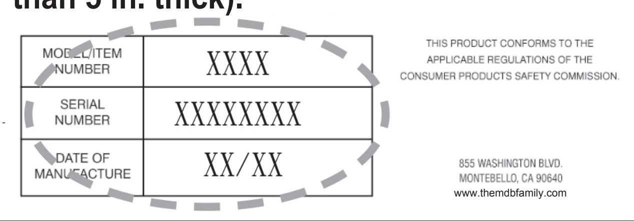
- Dans l'espace entre un matelas trop petit ou trop épais et les côtés du produit.
- **NE JAMAIS** ajouter un matelas, un oreiller, un édredon ou un coussin.

CAUTION: Use ONLY mattress/pad provided by manufacturer (which must be at least 36.5 in. long by 23 in. wide and not more than 5 in. thick).

Please refer to the label (sample below) on the inside face of the headboard. Record the model/ item number and serial number of your crib, the name of the store where you made the purchase, the date of purchase and the wood finish in the box to the lower right.

WE WILL ASK YOU FOR YOUR SERIAL NUMBER FOR ALL WARRANTY AND REPLACEMENT PART REQUESTS. PLEASE REFER TO THE LAST PAGE OF THIS INSTRUCTION SHEET FOR WARRANTY INFORMATION. KEEP THIS MANUAL FOR FUTURE REFERENCE.

Use ONLY mattress / pad provided by manufacturer (which must be at least 36.5 in. long by 23 in. wide and not more than 5 in. thick).



SAMPLE LABEL

Model Number: ______________________

Serial Number: ______________________

Store Where Purchased: ______________________

Date of Purchase: ______________________

Wood Finish: ______________________

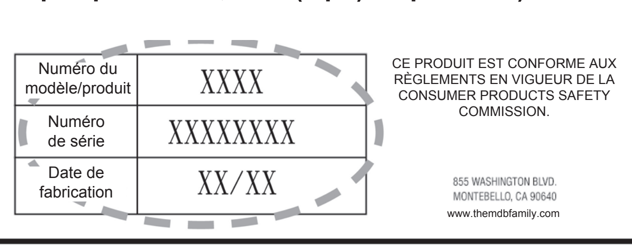
Please read the Caution and Warning Statements insert before using your crib.

ATTENTION : Utiliser UNIQUEMENT le matelas / coussin fourni par le fabricant (qui doit mesurer au moins 93 cm (36,5 po) de longueur par 58 cm (23 po) de largeur et pas plus de 12,7 cm (5 po) d'épaisseur).

Veuillez consulter l'étiquette (spécimen ci-dessous) sur la face intérieure de la tête de lit. Inscrivez le numéro de modèle ou d'article et le numéro de série du lit, le nom du magasin où vous l'avez acheté, la date de l'achat et le fini du bois dans la case de droite.

NOUS VOUS DEMANDERONS LE NUMÉRO DE SÉRIE LORS DE TOUTE DEMANDE DE GARANTIE ET DE PIÈCE DE RECHANGE. CONSULTEZ LA DERNIÈRE PAGE DE CE MANUEL D'INSTRUCTION POUR DES RENSEIGNEMENTS SUR LA GARANTIE. CONSERVEZ CE MANUEL POUR UN USAGE ULTÉRIEUR.

Utiliser UNIQUEMENT le matelas / coussin fourni par le fabricant (qui doit mesurer au moins 93 cm (36,5 po) de longueur par 58 cm (23 po) de largeur et pas plus de 12,7 cm (5 po) d'épaisseur).



SPÉCIMEN D'ÉTIQUETTE

Numéro de modèle : ______________________

Numéro de série : ______________________

Magasin : ______________________

Date d'achat : ______________________

Finition : ______________________

Veuillez lire le feuillet de mises en garde et d'avertissements avant l'utilisation de ce lit.



WARNING:

Failure to follow these warnings and the assembly instructions could result in serious injury or death.

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE ASSEMBLING CRIB. KEEP THE MANUAL FOR FUTURE USE.

⚠ WARNING:

- The product, including side rails, must be fully erected prior to use.
- Infants can suffocate on soft bedding. Never add a pillow, comforter or padding.
- To reduce the risk of SIDS, pediatricians recommend healthy infants be placed on their backs to sleep, unless otherwise advised by your physician.
- Strings can cause strangulation! Do not place items with a string around a child's neck, such as hood strings or pacifier cords. Do not suspend strings over a crib or attach strings to toys.
- To help prevent strangulation tighten all fasteners. A child can trap parts of the body or clothing on loose fasteners.
- DO NOT place a crib near a window where cords from blinds or drapes may strangle a child.
- When a child is able to pull to a standing position, set the mattress to the lowest position and remove bumper pads, large toys and other objects that could serve as steps for climbing out.
- For cribs with drop sides, after raising side, make sure latches are secure.
- For cribs with drop sides, DO NOT leave child in crib with side lowered. Be sure side is in raised and locked position whenever child is in crib.
- When a child is able to climb out, reaches the height of 35 inches (90cm), the child should be placed in a youth or regular bed, and the crib shall no longer be used.
- Check this product for damaged hardware, loose joints, missing parts or sharp edges before and after assembly and frequently during use. DO NOT use crib if any parts are missing, damaged or broken. Contact MDB Family for replacement parts and instructional literature if needed. DO NOT substitute parts.
- NEVER use a water mattress with this product.
- For cribs equipped with teething rails, replace teething rail if damaged, cracked or loose.
- If refinishing, use a non-toxic finish specified for children's products.
- Never use plastic shipping bags or other plastic films as mattress covers not sold and intended for that purpose. They can cause suffocation.
- Infants can suffocate in gaps between crib sides when used with a mattress that is too small.
- Check fasteners periodically for tightness. Do not overtighten. This may cause distortion or breakage.
- Use a crib as a crib, not as a play pen. Remember that a crib is not a substitute for a parent's supervision.
- When re-assembling the crib for your second child, please keep in mind that the screw holes will need to be filled in order for the screws to grip the wood, Talk to your local hardware store or lumber yard about how to do this properly.
- Child can become entrapped and die when improvised netting or covers are placed on top of a play yard. Never add such items to confine child in play yard.
- Replace teething rails if damaged, cracked or loose.
- Always provide the supervision necessary for the continued safety of your child. When used for playing, never leave child unattended.

Please DO NOT remove any wood screws in the normal disassembly of the crib.

ONE YEAR LIMITED WARRANTY:

We will replace any missing parts at the time of purchase or any defective item within a one year period from the date of original purchase. Please keep your receipt so that we may process your warranty request. This warranty only covers new units with original packaging and ownership, and is not transferable. It does not cover any used, secondhand or demo models.

This warranty does not cover any damaged or defective parts that result from installation and assembly, normal wear and tear, abuse, negligence, improper use or alteration to the finish, design, and hardware of the crib. The specific legal rights of this warranty may vary from state to state. Some states do not allow any exclusion or limitation of incidental damages. Some States do not allow limitation on how long an implied warranty lasts.

Storage:

- Pine woods exchange moisture with the air adjusting to major changes in room temperature and humidity. Therefore, it is best to place your furniture away from heating or air-conditioning vents.
- Sunlight is not friendly to solid wood furniture and prolonged direct exposure to harsh sunlight can discolor the finish. Be careful not to place your furniture in direct sunlight for extended periods of time. As with all your fine furniture, blot up spills immediately.

Care and Cleaning:

- Do not scratch or chip the finish. Do not use abrasive chemicals for cleaning. Clean with mild soap on a soft rag. Rinse and dry thoroughly. If you ever refinish this furniture, be sure to use only a non-toxic finish specified for children's products. If you choose to refinish this furniture, the warranty will be voided.

Registering your product is even easier than before. You can register your product on our website at : www.themdbfamily.com

IF YOU WOULD LIKE TO ORDER REPLACEMENT OR MISSING PARTS PLEASE VISIT US AT:
WWW.THEMDBFAMILY.COM

OR YOU CAN CONTACT US BY MAIL:
MDB FAMILY
855 WASHINGTON BLVD.
MONTEBELLO, CA 90640

revised 11FEB11



AVERTISSEMENT:

Le non respect des avertissements et directives d'assemblage peut entraîner de graves blessures ou la mort.

LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'ASSEMBLER LE LIT. CONSERVER CE MANUEL POUR UN USAGE ULTÉRIEUR.

⚠ AVERTISSEMENT:

• Ce produit, y compris ses balustrades, doit être complètement assemblé avant l'utilisation.
• Les nourrissons peuvent s'étouffer avec des accessoires de literie souples. Ne jamais ajouter un oreiller, un édredon ou un coussin.
• Pour réduire les risques de SMSN, les pédiatres recommandent de placer les nourrissons en bonne santé sur le dos pour dormir, sauf indication contraire de votre médecin.
• Les cordons peuvent causer un étranglement! Ne pas placer un objet muni d'une ficelle autour du cou de l'enfant, tels que les cordons d'un capuchon ou d'une sucette. Ne pas suspendre de ficelles au-dessus du lit, ni en attacher aux jouets.
• Pour éviter tout risque d'étranglement, vérifier le serrage des pièces. Un enfant peut coincer une partie de son corps ou ses vêtements entre des pièces mal serrées.
• NE PAS placer un lit de bébé près d'une fenêtre où les cordons des stores ou des rideaux pourraient étrangler l'enfant.
• Lorsque l'enfant est capable de se tenir debout, régler le matelas à la position inférieure et enlever les coussins de contour, les grands jouets et tout autre objet dont l'enfant pourrait se servir pour sortir du lit.
• Pour les lits de bébé dont les côtés peuvent s'abaisser, s'assurer que les loquets sont bien engagés une fois les côtés relevés.
• Pour les lits de bébé dont les côtés peuvent s'abaisser, NE PAS laisser l'enfant lorsque les côtés sont abaissés. S'assurer que les côtés sont relevés et verrouillés en place dès que l'enfant se trouve à l'intérieur du lit.
• Lorsque l'enfant est capable de sortir du lit ou atteint une taille de 90cm (35 pouces), placer l'enfant dans un lit pour tout-petit ou un lit ordinaire et ne plus utiliser le lit de bébé.
• Vérifier que le produit ne comporte pas de pièce endommagée ni joint, boulon ou élément desserré, pièce manquante ou arête tranchante avant et après l'assemblage et fréquemment pendant l'utilisation. NE PAS utiliser le lit si des pièces sont manquantes, endommagées ou brisées. Communiquer avec MDB FAMILY pour obtenir des pièces de rechange et des instructions. NE PAS utiliser des pièces de substitution.
• NE PAS utiliser un matelas d'eau dans ce produit.
• Pour les lits de bébé munis de barreaux de dentition, remplacer tout barreau de dentition endommagé, fendu ou lâche.
• Si la finition de ce meuble doit être refaite, utiliser un fini non toxique conçu pour les meubles pour enfants.
• Ne jamais utiliser des sacs de plastique d'emballage ni toute autre pellicule de plastique pour recouvrir le matelas s'ils ne sont pas vendus et conçus à cette fin. Ils peuvent causer une suffocation.
• Les nourrissons peuvent s'étouffer en glissant dans l'espace entre le matelas et les côtés du lit si le matelas est trop petit.
• Vérifier périodiquement le serrage des attaches. Ne pas trop serrer, au risque de causer une déformation ou un bris.
• Utiliser le lit de bébé pour faire dormir l'enfant et non comme un parc de jeu. Se rappeler qu'un lit de bébé ne remplace pas la surveillance adéquate des parents.
• Lors du remontage de ce lit de bébé pour un deuxième enfant, se rappeler que les trous de vis devront être remplis afin que les vis mordent solidement dans le bois. Consulter une quincaillerie locale ou un marchand de bois pour connaître la méthode appropriée.
• Un enfant peut s'emmêler, se trouver piégé et mourir si des couvertures improvisées sont placées sur le dessus d'un parc d'enfant. Ne jamais ajouter de tels articles pour retenir l'enfant dans un parc d'enfant.
• Remplacer tout barreau de dentition endommagé, fendu ou lâche.
• Toujours assurer la supervision nécessaire à la sécurité continue de l'enfant. Si ce produit est utilisé pour jouer, ne jamais laisser l'enfant sans surveillance.



N'enlever AUCUNE vis à bois lors du démontage normal du lit de bébé.

GARANTIE LIMITÉE D'UN AN :

Nous remplacerons toute pièce manquant au moment de l'achat ou tout article défectueux au cours de la période de garantie d'un an à compter de la date initiale de l'achat. Veuillez conserver votre reçu de caisse pour le traitement de votre demande de garantie. Cette garantie ne couvre que les produits neufs avec leur emballage original. Elle ne couvre que leur propriétaire initial et n'est pas transférable. Elle ne couvre pas les produits usagés, d'occasion ou de démonstration.

Cette garantie ne couvre pas les pièces endommagées ou défectueuses en raison de leur installation et leur assemblage, l'usure normale, les abus, les négligences, les utilisations incorrectes ni l'altération du fini, du style et des accessoires de quincaillerie du lit. Les droits particuliers rattachés à cette garantie peuvent varier d'une juridiction à une autre. Certaines juridictions interdisent l'exclusion ou la limitation des dommages indirects et ne permettent pas de limiter la durée d'une garantie implicite.

Rangement :

• Le bois de pin échange de l'humidité avec l'air en s'adaptant aux principaux changements de température et d'humidité ambiante. Il est donc préférable d'éloigner ce meuble des bouches de chaleur et de climatisation.
• Les rayons du soleil ne font pas bon ménage avec les meubles en bois massif et une exposition prolongée à la lumière directe du soleil risque de décolorer le fini. Prenez garde de ne pas laisser votre meuble directement au soleil pendant un temps prolongé. Comme pour tous les meubles précieux, épongez immédiatement toute éclaboussure.

Entretien et nettoyage :

• Évitez d'égratigner ou d'écailler le fini. N'utilisez pas des nettoyants abrasifs. Nettoyez le meuble avec du savon doux sur un chiffon non rugueux. Rincez et séchez-le complètement. Si vous devez refaire la finition de ce meuble, assurez-vous d'utiliser un fini non toxique conçu pour les meubles pour enfants. Si vous entreprenez de refinir ce meuble, sa garantie sera annulée.

L'enregistrement de votre produit est plus facile que jamais. Veuillez l'enregistrer sur notre site Web à : www.themdbfamily.com

POUR COMMANDER DES PIÈCES DE RECHANGE OU MANQUANTES, VISITEZ-NOUS À **WWW.THEMDBFAMILY.COM**

OU CONTACTEZ-NOUS PAR LA POSTE :
MDB FAMILY
855 WASHINGTON BLVD.
MONTEBELLO, CA 90640